

楚辞选

黄永玉插图珍藏版

楚辞选

黄永玉插图珍藏版

〔战国〕屈原 〔战国〕宋玉 著
黄永玉 绘 萧桓 注

图书在版编目(CIP)数据

楚辞选：黄永玉插图珍藏版 / (战国) 屈原，
(战国) 宋玉著；黄永玉绘；萧桓注. -- 北京：中信
出版社，2018.6

ISBN 978-7-5086-8980-7

I. ①楚… II. ①屈… ②宋… ③黄… ④萧… III.
①古典诗歌—诗集—中国—战国时代 IV. ①I222.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第091786号

楚辞选：黄永玉插图珍藏版

著 者：〔战国〕屈原 〔战国〕宋玉

插 画：黄永玉

注 者：萧 桓

策划推广：北京地理全景知识产权管理有限责任公司

出版发行：中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

承 印 者：北京华联印刷有限公司

制 版：北京美光设计制版有限公司

开 本：787mm×620mm 1/12 印 张：16 字 数：110千字

版 次：2018年6月第1版 印 次：2018年6月第1次印刷

广告经营许可证：京朝工商广字第8087号

书 号：ISBN 978-7-5086-8980-7

定 价：88.00 元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有·侵权必究

本书若有质量问题，请与本公司图书销售中心联系调换。电话：010-87110909

目录

屈原

离骚

0
0
1

九章

0
9
9

宋玉

九辩

1
3
1

九歌

0
6
9

哀郢

1
1
1

云中君

0
7
1

橘颂

1
2
5

湘君

0
7
3

湘夫人

0
7
9

山鬼

0
8
9

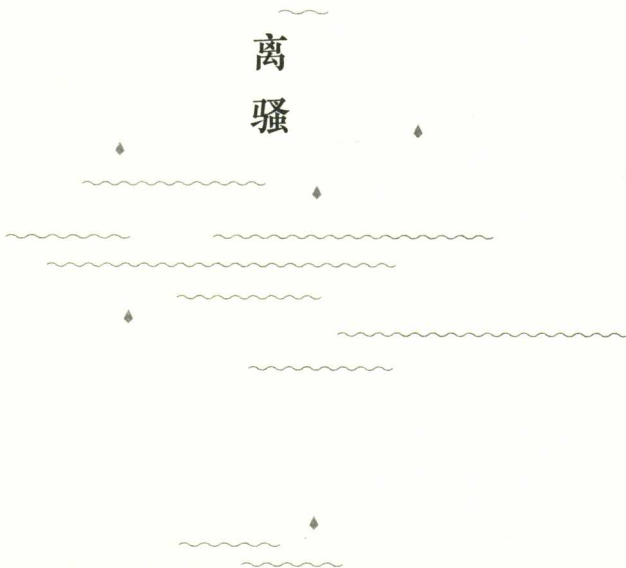
国殇

0
9
3



屈原

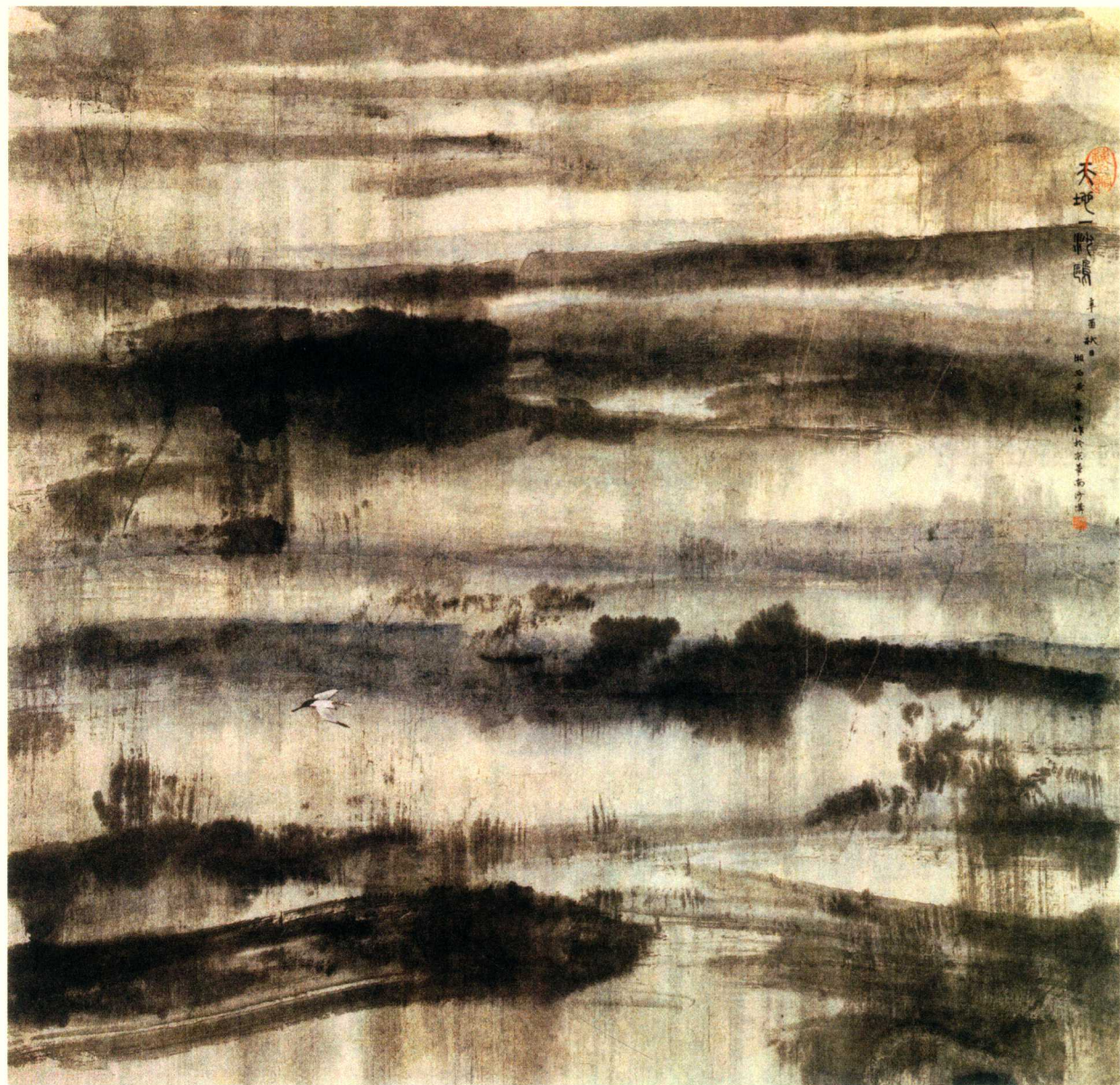
离骚



天堑一瞥

辛酉秋

謝心泉
畫於京華南沙



帝高阳之苗裔兮，朕皇考曰伯庸。

摄提贞于孟陬兮，惟庚寅吾以降。

皇览揆余初度兮，肇锡余以嘉名。

名余曰正则兮，字余曰灵均。

纷吾既有此内美兮，又重之以修能。

扈江离与辟芷兮，纫秋兰以为佩。

◎高阳：高阳氏，传说中上古颛顼帝的别号。◎苗裔：子孙后代。◎兮：语气助词，表停顿或感叹。◎朕：我。先秦时，无论贵贱皆可自称朕，秦始皇后则成为皇帝自称的专用字。◎皇考：一般是对亡父的尊称。也有学者认为这里是指先祖、远祖。◎摄提：摄提格的简称，古代岁星纪年法的术语，相当于寅年。◎贞：正，正当。◎孟陬：指夏历正月，即寅月。◎惟：句首发语词。◎庚寅：古人以干支纪日，庚寅即庚寅日。诗人生于寅年寅月寅日，显示其出生时间的奇特不凡。◎降：指降生。◎皇：即上文的皇考。◎览揆：览，观察；揆，揣度。◎初度：刚降生时的容貌、气度。◎肇：通“兆”，指卦兆。◎锡：通“赐”。◎嘉名：美名。◎纷：众盛貌。◎内美：内在的美好品质。◎重：加上。◎修能：美好的外在容态。能，通“态”。◎扈：披。◎江离：香草名，又叫靡芜。◎辟芷：长于幽僻处的芷草。◎纫：接续，连缀。◎秋兰：应指秋天开花的泽兰。◎佩：佩于身上的饰物。

乙丑年夏日余歸鄉里走湘西十縣
 徑慈利出索溪峪即舊竹溪以
 陵源頭也 作此畫為念
 生有筆墨而無板刷
 聊以率刷為之亦頗見
 奇趣 黃永玉時升
 六十有二

六十有二

時升



汨余若将不及兮，恐年岁之不吾与。
 朝搴阰之木兰兮，夕揽洲之宿莽。
 日月忽其不淹兮，春与秋其代序。
 惟草木之零落兮，恐美人之迟暮。
 不抚壮而弃秽兮，何不改此度？
 乘骐骥以驰骋兮，来吾道夫先路。

◎汨：本指水流迅疾，这里借指时光飞逝。◎不吾与：“不与吾”的倒装。与，等待。◎搴：拔取。◎阰：土山，一说山名。◎木兰：香木名，据说去皮不死。◎揽：采摘。◎洲：水中的陆地。◎宿莽：经冬不死的一种香草。◎忽：迅速貌。◎淹：淹留，久留。◎代序：轮流更替。◎惟：思。◎零落：飘零，坠落。◎美人：喻君主，一般认为是楚怀王。◎迟暮：指年老。◎不：何不，为什么不。◎抚壮：指趁此壮年。◎秽：指秽恶之行。◎度：态度，一说指法度。◎骐骥：骏马，比喻贤能之臣。◎驰骋：策马奔腾。◎道：同“导”，引导。◎夫：语助词。

呼嗟此轉運居何獨出長去本機應臥在無休閑來而深又隔南北
越九折千迴路起伏八九回自清終大路急驚下深淵驚險甚哉去
收時雖十日當南而北謂來而反而西當何使急亡而復存觀觀則
八陣連翻雲山濕轉危極處誰知者吾輩願為中林草叢踐野大端
塵埃雪十萬頭與林並

丙辰年春庭及人自初粵寄贈佳紙作以成燕喜之佳時慎思以
紙墨受墨也
謝安黃永不時寄來




昔三后之纯粹兮，固众芳之所在。
 杂申椒与菌桂兮，岂维纫夫蕙茝？
 彼尧舜之耿介兮，既遵道而得路。
 何桀纣之猖披兮，夫唯捷径以窘步。
 惟夫党人之偷乐兮，路幽昧以险隘。
 岂余身之憊殃兮，恐皇舆之败绩。

◎昔：从前。◎三后：旧说指大禹、商汤、周文王，清代学者戴震等认为指楚国的先君。◎纯粹：指德行高尚，没有瑕疵。◎众芳：比喻众贤臣。◎在：聚集。◎杂：汇集。◎申椒：申地所产的花椒。◎菌桂：即菌桂，桂树的一种。◎维：同“唯”，仅，只。◎蕙茝：蕙和茝都是香草名，与上文的申椒和菌桂都是比喻贤才。◎尧舜：唐尧、虞舜，传说中的上古明君。◎耿介：光明正直。◎遵：遵循。◎桀纣：夏桀、商纣，古代有名的暴君。◎猖披：猖狂而不知检点。◎捷径：斜出的小路，比喻不走正道。◎窘步：困窘而难以举步。◎夫：彼，那些。◎党人：结党营私之人。◎路：喻指国家的前途、命运。◎幽昧：黑暗。◎憊殃：畏惧祸殃。◎皇舆：本指君主所乘的车子，这里喻指楚国。◎败绩：指王朝覆败。



忽奔走以先后兮，及前王之踵武。

荃不察余之中情兮，反信谗而齎怒。

余固知謇謇之为患兮，忍而不能舍也。

指九天以为正兮，夫唯灵修之故也。

初既与余成言兮，后悔遁而有他。

余既不难夫离别兮，伤灵修之数化。

◎及：赶上。◎前王：即上文的“三后”“尧舜”。◎踵武：足迹。◎荃：香草名，喻楚王。◎中情：谓内心真诚。◎信谗：听信谗言。◎齎怒：暴怒。◎謇謇：直言貌。◎舍：停止。◎九天：上天。古人认为天有九重，故云。◎正：通“证”。◎灵修：指楚怀王。王逸《楚辞章句》注云：“灵，神也。修，远也。能神明远见者，君德也，故以喻君。”按：“夫唯灵修之故也”句后，本有“曰黄昏以为期兮，羌中道而改路”二句，学者考证为后人所增（参洪兴祖《楚辞补注》），今删去。◎成言：彼此定约的话。◎悔遁：后悔而逃避。◎有他：指有别的打算。◎难：畏惧。◎伤：悲悯，哀怜。◎数化：数，屡次；化，变化。



余既滋兰之九畹兮，又树蕙之百亩。
 畦留夷与揭车兮，杂杜衡与芳芷。
 冀枝叶之峻茂兮，愿俟时乎吾将刈。
 虽萎绝其亦何伤兮，哀众芳之芜秽。
 众皆竞进以贪婪兮，凭不厌乎求索。
 羌内恕己以量人兮，各兴心而嫉妒。

◎滋：栽种，培植。◎九畹：田十二亩为一畹（一说三十亩），九畹泛指栽种得很多。◎树蕙：树，栽种；蕙，香草名，即佩兰，也指蕙兰。◎畦：田垄，这里用作动词，即分垄种植。◎留夷：香草名，一说即芍药。下文的揭车、杜衡（杜蘅）、芳芷（白芷）也都是香草名。◎冀：希望。◎峻茂：高大而茂盛。◎俟：等待。◎刈：收割。◎萎绝：枯萎零落。◎众芳：指上文的兰、蕙、留夷、揭车等香草。◎芜秽：荒芜污秽。◎竞进：指争相追逐私利。◎贪婪：贪得无厌。◎凭：楚方言，“满”的意思。◎厌：满足。◎羌：发语词。◎恕己以量人：以小人之心衡量他人。恕，忖度。◎兴心：起心。



忽驰骛以追逐兮，非余心之所急。

老冉冉其将至兮，恐修名之不立。

朝饮木兰之坠露兮，夕餐秋菊之落英。

苟余情其信姱以练要兮，长顒颔亦何伤？

擘木根以结茝兮，贯薜荔之落蕊。

矫菌桂以纫蕙兮，索胡绳之緜緜。

◎驰骛：狂奔。◎追逐：指追名逐利。◎冉冉：渐渐。◎修名：美名。◎坠露：坠落的露水。◎落英：落花。◎苟：只要。◎信姱：信，确实；姱，美好。◎练要：精诚专一。◎顒颔：因吃不饱而面黄肌瘦的样子。◎擘：同“挽”。◎木根：树木之根。◎结：束缚，系上。◎贯：串联。◎薜荔：香草名，即木莲，俗称木馒头。◎矫：举起。◎索：搓绳。◎胡绳：香草名，据说其茎叶可作绳索。◎緜緜：长而下垂貌。